
PAPENVASTENAVOND.

In n° 64 bl. 250 wordt de veronderstelling gemaakt, dat de magistraat van Weert in 1563 de hervormde leer zou toegedaan geweest zijn, wjl hij in het dáár medege-
 deelde stuk de uitdrukking bezigde *Papen vastelavont*. Die gevolgtrekking komt mij onjuist voor; in de vijftiende en zestiende eeuw toch ontmoet men dikwijls de uitdrukking *cleene of papenvastenavond*, waardoor verstaan wordt Zondag quinquagesima, in tegenstelling van *groten vastenavond* of Zondag quadragesima. Beide spreekwijzen vond men niet alleen in Limburg, maar ook vooral in Vlaanderen, waar in de middeleeuwen het woord *paap* niet zoals ten huidigen dage een scheldnaam, maar de gewone aanduiding van geestelijke was.

W.
